



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Numérisateur 3D	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P029-151009/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P029-151009	<b>Date</b> 2017-02-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-925-72167	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv925.5P029-151009	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-10</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mercier, Nicolas	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv925
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2957 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
5P029-151009/B

N° de la modif - Amd. No.  
002

Id de l'acheteur - Buyer ID  
pv925

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
5P029-151009

File No. - N° du dossier  
pv925.5P029-151009

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### Modification 002

Cette modification est émise afin de fournir les réponses aux questions suivantes :

Question 1. La numérisation couleur serait-elle un avantage pour rendre la décoloration des surfaces? Serait-elle un avantage pour d'autres applications?

Réponse 1. La numérisation couleur n'est pas requise.

Question 2. Dans les spécifications, on mentionne que l'appareil doit « être pourvu d'un dispositif de balayage à main et permettre une certaine liberté de mouvement (c'est-à-dire qu'il ne doit pas nécessiter un positionnement externe ou un dispositif de suivi) ». Est-il ici question de cibles de positionnement? Serait-il avantageux que l'appareil ne nécessite pas l'utilisation de cibles? Cela permettrait de reproduire des détails sous les cibles/points de repère.

Réponse 2. Il ne s'agit pas de cibles de positionnement. Nous exigeons plutôt qu'aucun appareil externe ne soit requis pour faire fonctionner ou positionner l'unité. Il est acceptable d'utiliser des cibles de positionnement.

Question 3. La technologie par balayage laser est-elle une exigence ou une préférence?

Réponse 3. Le balayage laser est une exigence.

Question 4. Si l'équipement est tout près de répondre aux exigences techniques, mais ne les satisfait pas (la résolution est de 0,1 mm au lieu de 0,05 mm, la précision est de 0,05 mm au lieu de 0,03 mm, la surface de balayage est légèrement plus petite, etc.), la soumission sera-t-elle automatiquement rejetée? Si le numériseur 3D présente d'autres avantages (prix, couleur, logiciel de qualité supérieure, caractéristiques et avantages supplémentaires, etc.), est-il judicieux de soumettre d'autres options?

Réponse 4. L'outil doit produire des mesures les plus précises possible. Les exigences techniques correspondent aux exigences minimales. Les soumissions qui ne répondent pas à ces exigences pourraient être rejetées.

**Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.**